

デザイントレンド、スマートホームテクノロジー等  
最新情報が集まるビルダーズショウツアー2019  
西海岸の名建築から最新のリモデル住宅を見学する8日間

# アメリカ西海岸建築研修ツアー

2019年2月15日(金)～2月22日(金) 8日間



<http://architect.kokusaikoku.co.jp>

フランク・ロイド・ライト  
ルイス・カーン  
ルドルフ・シンドラー  
レンゾ・ピアノ 他



視察・学術研究・秘境専門 Since1975

企画・旅行主催：国際航空旅行サービス(株)

<http://www.kokusaikoku.co.jp>

後援： 一般社団法人 神奈川県建築士事務所協会



「毎年2月に開催される、米国最大の建築関連見本市「インターナショナル・ビルダーズ・ショー」に合わせた建築研修ツアーを企画いたしました。

前半は、ロサンゼルスからサンディエゴにかけて点在するフランク・ロイド・ライト、シンドラ、ピアノ、カーンなどの建築を含め、一度は訪問したい有名建築を可能な限り見学致します。

後半は、毎年世界100カ国から6万人を超える来場者し、建物に関わる最新の製品、材料、技術が展示される世界最大住宅関連展示会参加します。

当研修ツアーでは会期中に行われる、アメリカンハウス、リモデル住宅を巡るツアーに専門の通訳を同行させて参加し、デザイン・トレンドや進化する住宅機能を存分に見学出来るよう配慮しました。

建築物と周辺環境との調和、スケール感やボリューム感など「現場感覚」が、今後の業務へ生かされると確信しております。

新入社員から幹部の方々まで、建築士(家)の「再学習」として、「人材」の研修として、長期就労の方への「報償」として、「世代交代」に向けて親子で参加等、様々な目的に応えられる内容となっております。

特設ホームページでさらに詳しくご説明しております。

<http://architect.kokusaiyoku.co.jp>

## アメリカ西海岸建築研修ツアー 申込書

フリガナ			生年月日
氏名			昭和・平成 年(西暦 年) 月 日
ローマ字	<input type="checkbox"/> パスポートに記載されているローマ字と同一にご記入下さい。		<input type="checkbox"/> パスポートのコピーをこの申込書と一緒に送り下さい。
携帯電話番号			
現住所	〒	TEL	
		FAX	
勤務先名		E-mail	
勤務先住所	〒	TEL	
		FAX	
同室ご希望者		旅券 <input type="checkbox"/> 有り <input type="checkbox"/> 申請中 <input type="checkbox"/> 無し ↓ 【番号】 【発行日】 【有効期限】	
1人部屋希望	<input type="checkbox"/> 希望しない <input type="checkbox"/> 希望する(別途追加がかかります。)		
国内線ご希望	<input type="checkbox"/> 希望しない <input type="checkbox"/> 希望する(空港名: ) (片道・往復)		
NAHB 入場手続き	<input type="checkbox"/> 自分で申請する <input type="checkbox"/> 弊社へ代行申請を依頼する	申込日	20 年 月 日

## 日 程 表

／	月日	場 所	時間	摘 要	食事
1	2019 2/15 (金)	国内各地より		□国内線割引設定ございます。	機内
		羽 田	発 19:20	■羽田空港集合出発3時間前集合。 空路、ロサンゼルスへ。(DL006)	機内
		ロサンゼルス	着 12:51	■シンドラー・ハウス (F.L.ライト弟子 R.M.Schindler) ■ザ・ゲッティーセンター (Richard Meier) + 夕陽鑑賞 ■夕食懇親会。 【ロサンゼルス泊】	夕食
2	2/16 (土)	ロサンゼルス		■アル・ストラッカス・ハウス (B. Alonzo Goff) 予定 ■ミラード邸 (F.L.ライト設計) ■ソーデンハウス (J.L.ライト設計) ■ハリホックハウス (F.L.ライト設計) ■グリフィス天文台。 【ロサンゼルス泊】	朝食 昼食 -
3	2/17 (日)	ロサンゼルス		■ライブリータワー (U.S.BANK TOWER) ■THE BOARD (レンゾ・ピアノ) ■ウォルト・ディズニー・コンサートホール ■天使のマリア大聖堂 ■CALTRANS DISTRICT 7 (CA州交通局) ＜昼食＞話題の自然派スーパーマーケット! □その後、サンディエゴへ移動します。 ■途中、Fender ギター工場に立ち寄ります。(予定) 【サンディエゴ泊】	朝食 昼食 -
		サンディエゴ			
4	2/18 (月)	サンディエゴ		■ラ・ホーヤ地区の新素材・新建築 (予定) ■ソーク研究所 (ルイス・カーン設計) ＜昼食＞日本未上陸の人気ハンバーガーチェーン店 ■ビジターセンター (アルバート・フレイ設計) ■サニーランズ □その後、ラスベガスへ移動します。 【ラスベガス泊】	朝食 昼食 -
		パーム・ スプリングス ラスベガス			
5	2/19 (火)	ラスベガス		■インターナショナル・ビルダーズショー 2019 見本市自由研修 (於: Las Vegas Convension Center) 07:00~13:00 の間に混載ツアー (通訳付き) OP/無料 ニューアメリカンホーム & ニューアメリカンリモデル 2019 【ラスベガス泊】	朝食 - -
6	2/20 (水)	ラスベガス		■インターナショナル・ビルダーズショー 2019 見本市自由研修 (於: Las Vegas Convension Center) 07:00~13:00 頃/混載ツアー (弁当付き) OP/有料 カスタムホーム (注文住宅) OP/有料 55 歳以上のコミュニティー & 住宅 OP/有料 グリーンホーム (環境) OP/有料 グランドキャニオン大自然ツアー 雄大なスケールと地球の鼓動を体感してリフレッシュ! ■夕食報告会。 【ラスベガス泊】	朝食 弁当 (-) 夕
7	2/21 (木)	ラスベガス		□貸切バスで空港へ移動。	-
		ロサンゼルス	発 06:00 着 07:09 発 09:51	□空路、ロサンゼルス経由で羽田へ。 (DL2624/DL007) 【機内泊】	- 機内
8	2/22 (金)	羽 田	着 15:20	□羽田田空港到着午後3時20分。	機内
		国内各地へ		□国内線割引設定ございます。	

【利用航空会社】 DL - デルタ航空

【ご注意】 ①日程表は航空機時間の変更あるいは見学先都合により、変わることもありますことを予めご了承ください。

# 申込締切日 2019年1月5日(土)

## ご旅行条件書(抜粋)

### ■旅費

ツインルーム 338,000円(男女別2人1部屋になります)  
 シングルルーム 388,000円(6泊すべて1部屋になります)  
 ※最小催行人員:20名様

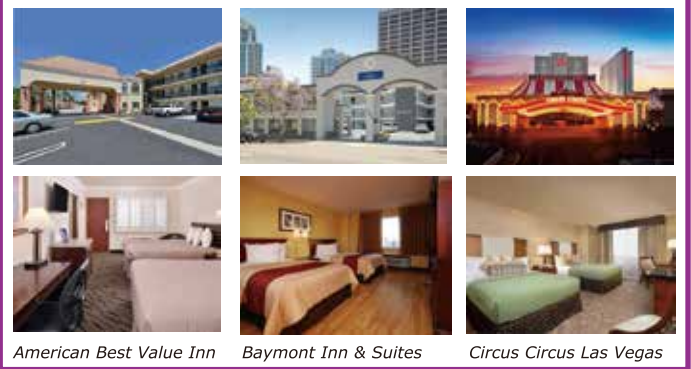
最小催行人員に満たなかった場合には、ご参加者の同意を得て手配旅行に条件変更をして催行する場合があります。

- 国内線割引運賃 お問合せください。
- プレミアムエコノミー・ビジネスクラス お問合せ下さい。
- 添乗員 羽田空港より同行いたします。
- 旅費に含まれるもの

- ①航空運賃(DL/デルタ航空)
- ②食事 朝食(5回)・昼食(3回)・夕食(2回)
- ③宿泊 男女別2人1部屋基準  
 ロサンゼルス Americas Best Value Inn & Suites \*\*\*  
 又は、同等ホテル  
 サンディエゴ Baymont Inn & Suites Downtown \*\*\*  
 又は、同等ホテル  
 ラスベガス Circus Circus Las Vegas \*\*\*  
 又は、同等ホテル
- ④バス料金、バス運転手経費
- ⑤現地ガイド料金及び、経費
- ⑥コーディネーター及び、視察経費

欧州空港税・航空保険料は為替レート等により変わる場合もございます。

1/7以降の出発に国際観光旅客税が追加になりました。(1,000円)



### ■旅費に含まれないもの

- ①旅券(パスポート)取得費用
  - ②超過手荷物料金(おひとり23kg x 2個まで無料)
  - ③海外旅行傷害保険(任意加入)
  - ④渡航手続費用(4,320円)
  - ⑤各都市空港税(羽田2,570円)(米国6,800円)
  - ⑥国際観光旅客税(1,000円)
  - ⑦燃油サーチャージ(14,000円 x 往復)
  - ⑧米国ESTA電子認証料
  - ⑨NAHB インターナショナル・ビルダーズショウ入場料
- 他、オプションツアー料

### ■旅行の申込み

当社所定の旅行申込書(以下「旅行申込書」といいます。)に所定の事項を記入の上、下記の申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部または全部として取扱います。

申込金(おひとり) ¥50,000円

振込先銀行 三井住友銀行 築地支店  
 当座預金 No.6200148  
 国際航空旅行サービス株式会社  
 コクサイコウクワリョウコウサービス(カ)

### ■申込条件

- ①二十歳未満の方は親権者の同意書が必要です。また、旅行開始時点で十五歳未満の方は親権者の同行を条件とさせていただきます。
- ②身体に障害をお持ちの方、健康を害している方、妊娠中の方、補助犬使用の方その他の特別な配慮を必要とする方は、その旨お申し出ください。当社は可能かつ合理的範囲でこれに応じます。なお、この場合、利用機関等の求めにより医師の診断書を提出していただく場合があります。又、現地事情や運送・宿泊機関等の状況などにより、旅行の安全かつ円滑な実施のために、同伴者/介助者の同行などを条件とさせていただきますか、お客様の同意の上、コースの一部内容を変更させていただきますか、あるいはご参加をお断りさせていただきます場合があります。なお、お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様の負担とします
- ③お客様がご旅行中に疾病、傷害その他の事由により、医師の診断又は加療を必要とする状態になったと当社が判断する場合は、旅行の円滑な実施をはかるため必要な措置を取らせていただきます。これにかかる一切の費用はお客様の負担となります。
- ④お客様の都合による別行動は原則としてできません。但し、コースにより別途条件でお受けすることがあります。
- ⑤お客様の都合により旅行の行程から離脱される場合は、その旨および復帰の有無、復帰の予定日時等の連絡が必要です。
- ⑥お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施を妨げるおそれがあると当社が判断する場合は、ご参加をお断りすることがあります。
- ⑦その他当社の業務上の都合があるときには、お申込みをお断りする場合があります。

### ■確定書面(最終旅行日程表)

当社は確定した旅行日程、航空機の便名及び宿泊ホテル名が記載された確定書面(最終旅行日程表)を遅くとも旅行開始の前日ま

でにお渡しいたします。(原則として旅行開始の10日前~7日前)ただし、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降に申込みがなされた場合には出発当日までにお渡しいたします。お渡し方法には、郵送を含みます。又、お渡し期日前であってもお問い合わせいただければ当社は手配状況についてご説明いたします。

### ■旅行代金のお支払い期日

旅行代金は旅行開始日の前日から起算して、さかのぼって21日目に当たる日(以下「基準日」といいます。)よりも前にお支払いいただきます。基準日以降にお申し込みされた場合は、申込時点または旅行開始日前の指定期日までにお支払いいただきます。

### ■旅行契約内容の変更

当社は旅行契約の締結後であっても、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供その他の当社の関与し得ない事由が生じた場合において、旅行の安全かつ円滑な実施を図るためやむを得ないときは、お客様にあらかじめ速やかに当該事由が関与し得ないものである理由及び当該事由との因果関係を説明して、旅行日程、旅行サービスの内容その他の旅行契約の内容(以下「契約内容」といいます。)を変更することがあります。ただし、緊急の場合において、やむを得ないときは、変更後に説明します。

### ■旅行代金の額の変更

当社は旅行契約成立後であっても、次の場合は旅行代金を変更いたします。

- ①利用する運送機関の運賃・料金が著しい経済情勢の変化等により、通常想定される程度を大幅に超えて増額又は減額される場合、当社はその増額又は減額される金額の範囲内で旅行代金の額を増額又は減額します。但し旅行代金を増額変更するときは旅行開始日の前日から起算してさかのぼって15日目に当たる日より前にお客様にその旨を通知します。
- ②当社は本項①の定める適用運賃・料金の大幅な減額がなされる場合は、本項①の定めるところにより、その減少額だけ旅行代金を減額します。
- ③旅行契約内容の変更により、旅行実施に要する費用(当該契約内容の変更のためにその提供を受けなかった旅行サービスに対して、取消料、違約料その他の既に支払い、又は、これから支払わなければならない費用を含みます。)の減少又は増加が生じた場合は、当該契約内容の変更の際にその範囲内において旅行代金の額を変更する場合があります。(費用の増加が運送、宿泊機関等が当該旅行サービスの提供を行っているにもかかわらず、運送、

宿泊機関等の座席、部屋その他の設備の不足が発生したことによる場合を除きます。)

当社は運送・宿泊機関等の利用人員により旅行代金が異なる旨をパンフレット等に記載した場において、旅行契約の成立後に、当社の責に帰すべき事由によらず当該利用人員が変更になったときは、パンフレット等に記載したところにより旅行代金の額を変更することがあります。たとえば、複数でお申し込みいただいたお客様の方が契約を解除したために他のお客様がお一人部屋利用となったときは、契約を解除したお客様から取消料を申し受けるほか、お一人部屋を利用するお客様からお一人部屋追加代金を申し受けます。

### ■お客様の解除権

お客様は、いつでも以下の表で定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。なお、表でいう「旅行契約の解除期日」とは、お客様が当社からのそれぞれの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。

#### ＜取消料＞

- A. 旅行開始日がピーク時(ピーク時とは、12/20~1/7, 4/27~5/6, 7/20~8/31をいいます。)の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から遡って40日目に当たる日以降に解除する場合 旅行代金の10%
- イ. 旅行開始日の前日から遡って30日目に当たる日までに解除する場合 旅行代金の20%
- ウ. 旅行開始日の前々日以降に解除する場合 旅行代金の50%
- エ. 旅行開始後の解除又は無連絡不参加 旅行代金の100%

※注意1 当社の責任とならないローン、渡航手続き等の事由によるお取消の場合も上記取消料をいただきます。  
 ※注意2 開始後において、お客様の都合により途中で旅行契約を解除又は一時離脱された場合は、お客様の権利放棄とみなし、一切の払い戻しをいたしません。

### ■お客様の責任

1. お客様の故意又は過失、法令、公序良俗に反する行為、もしくはお客様が当社約款の規定を守らないことにより当社が損害を被ったときは、当社はお客様から損害の賠償を申し受けます。
2. お客様は、当社から提供される情報を活用し、契約書面に記載された旅行者の権利・義務その他企画旅行契約の内容について理解するように努めなければなりません。
3. お客様は、旅行開始後、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識したときは、旅行地において速やかに当社、当社の手配代行者又は旅行サービス提供者にその旨を申し出なければなりません。

視察・学術研究・秘境専門 Since1975

写真・本文の無断転写及び仕様を禁ずる

# 国際航空旅行サービス株式会社



(観光庁長官登録旅行業第569号/(社)日本旅行業協会正会員)

〒104-0061 東京都中央区銀座7丁目17番11号 銀座大雄ビル4階

TEL: 03-3545-4611 FAX: 03-3545-4614 (24時間)

E-mail: (古澤) furusawa@kokusaikoku.co.jp 旅行業務取扱主任者: 古澤康信

<http://www.kokusaikoku.co.jp>

営業時間

09:00-17:00

(休) 土日祝日